

---

# Manuale istruzioni Rimax D-Luxe

Innanzitutto, grazie per aver scelto il nostro lettore Rimax D-Luxe MP3.

Prima di utilizzare questo dispositivo digitale di alta tecnologia, per favore leggere e seguire attentamente le istruzioni in questa guida.

## Avviso importante

Per utilizzare correttamente il dispositivo, per favore leggere le istruzioni seguenti con molta attenzione.

Per favore conservare questa guida per riferimenti futuri.

1. Non utilizzare mai questo dispositivo con temperature superiori a 40°C.
2. Conservare in luogo fresco ed asciutto.
3. Non scuotere o scagliare il dispositivo in modo da provocare danni.
4. Regolare sempre il volume ad un livello adeguato, e abbassarlo se sembra troppo alto.
5. Per favore, non cercate di smontare il dispositivo. Non pulirlo con nessun tipo di detergente.
6. Per favore, non usare questo dispositivo nei luoghi dove sono proibiti i dispositivi digitali, per es.:

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

---

sull'aereo.

7. Per favore, non usate questo dispositivo durante la guida in macchina o camminando, per evitare ogni possibile incidente.
8. Non siamo responsabili della perdita di memoria dovuta all'uso improprio.

### **Funzioni**

1. Disco di memoria mobile flash USB, interfaccia da 2.0 USB.
2. Display dello schermo a colori da 260K, per visualizzare i filmati in formato AMV.
3. Supporta il formato audio. MP1, MP2, MP3, ASF, AMV, WMA & WAV.
4. Ripetitore A-B, registratore con voce digitale da 2 fonti audio: Registratore diretto FM & microfono incorporato.
5. Supporta ricerca immagine in formato JPEG.
6. Libro elettronico e lettore TXT.
7. Supporta OSD multi-lingue, visualizzatore Tag ID di parole in musica MP3.
8. Incorporato in modulo radio FM con 20 stazioni reimpostate.
9. 7 equalizzatori: Pop, Rock, Classica, Jazz, Leggera, DBB, Normale
10. Strumento disco lettore MP3→Con questo strumento, è possibile dividere il disco U in due partizioni, e proteggere una partizione con il nome & la password dell'utente privato & definito.

### **Condizioni di garanzia:**

1. Parti sotto garanzia: memoria, chipset, PCB e adattatore.
2. Parti non sotto garanzia: cuffie, CD-driver, Manuale, e confezione (come la scatola regalo, custodia e rivestimento)
3. Noi o i nostri distributori non siamo responsabili per hardware danneggiato ( memoria, chipset, PCB) dovuto ad utilizzo improprio.
4. Noi o i nostri distributori non siamo responsabili dei prodotti senza scheda di garanzia.

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

## Contenuti:

1. Componenti dei prodotti comuni: ( di base e necessari)  
Rimax D-Luxe – cavo USB – Adattatore – Software CD – Manuale utente – Scheda di garanzia – Cuffia.  
  
Per favore aprire il pacco con attenzione e controllare che tutte le componenti di questo prodotto siano in vostro possesso.
2. Accessori supplementari:  
Trasmettitore FM senza fili, altoparlante lettore MP3, Adattatore macchina.

## Profilo:

- Avvertimento importante..... 2
- Funzione..... 2
- Condizioni di garanzia..... 3
- Contenuti..... 3
- Per conoscere il dispositivo..... 6
  - Sommario e il pulsante..... 6
  - LCD a colori da 65K..... 7
- Descrizione della funzione **Pulsanti**..... 7
  - Interruttore di **alimenta***..... 7
  - >||..... 7
  - Menu**..... 8
  - >>| & |<<..... 9
  - VOL**..... 9
- Operazioni di base..... 9
  - Batteria ricaricabile..... 9

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*



---

Come impostare la cartella?.....	10
Come selezionare la vostra cartella preferita?.....	10
Per selezionare la modalità EQ.....	11
Per registrare la voce.....	11
Come ascoltare FM? E come registrare FM.....	12
Come ascoltare la voce.....	12
Come cambiare la lingua del Menu.....	12
Utilizzo come lettore TXT.....	13
Sapere di più su <b>Impostazione Sistema</b> .....	13
● Impostazione del driver in un computer.....	14
● Convertire il formato ACT in formato WAV.....	15
● Aggiornamento del firmware.....	15
● Formattazione del disco flash USB.....	17
● Risoluzione dei problemi.....	17
● Specificazione del prodotto.....	20

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

## Imparare a conoscere il dispositivo

### a) Sommario e il pulsante

a) Outview & the key	b) 260K color Screen
 <p>The image shows the front view of a portable music player. It has a central screen displaying a blue-toned image of a flower. Above the screen are three buttons labeled 'on/off', 'Vol-', and 'Vol+'. To the left of the screen is an 'Earphone' jack and a 'Micro' slot. To the right is a 'USB Jack'. Below the screen are several control buttons: 'Rec.', 'fcb', '&gt;&gt;&gt;', '&lt;&lt;&lt;', and 'Menu'.</p>	 <p>The image shows a screenshot of the 260K color screen. The screen displays the following information: 'Repeat mode' at the top; a battery indicator and 'Current playing time' (0:02:14) on the right; 'Track numb. 002 / 002' and 'playing file ROOT' on the left; '阿杜 离别 阿杜' (Adu Li bie Adu) as the track title; 'Playing mode' with a play button icon; 'Bit rate 004 X0PG 31' and 'Ttl. duration 00:03:50' in the middle; 'Lyric Info.' with 'NOR' as the lyrics; and a 'Vivid Equalizer' bar at the bottom. On the right side of the screen, labels point to: 'Battery indicator', 'Current playing time', 'ID info.', 'Playing Indicator', 'Volume', 'EQ mode', and 'Vivid Equalizer'.</p>

### **AVISO IMPORTANTE:**



Quando l'interruttore di alimentazione è acceso, premere a lungo il pulsante ">||" per alimentare questo

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*






dispositivo. Dopo che il dispositivo è alimentato, sarà visualizzata la modalità seguente: Impostazione, libro elettronico, MP3, AMV, Registrazione, Voce, FM radio & Photo.

## Descrizione della Funzione Pulsanti

### a) Interruttore di **Alimentazione**

-  Prima di alimentare il dispositivo, per favore accenderlo seguendo la direzione della freccia.
-  Quando il dispositivo è privo di alimentazione, per favore ricordare sempre di spegnerlo per risparmiare energia.

### b) >||

-  Nella condizione di Off, premere a lungo il pulsante per dare alimentazione al dispositivo.
-  Nella condizione di On, premere a lungo il pulsante per togliere l'alimentazione al dispositivo.
-  Nella modalità di stop MP3/Voce/AMV, premere brevemente il pulsante per avviare la musica/voce/AMV.
-  Nella modalità di esecuzione MP3/Voce/AMV, premere brevemente il pulsante per fare una pausa; o premerlo a lungo per arrestare l'esecuzione.
-  Nello stato REC, premere brevemente il pulsante per fare una pausa della registrazione; o premere a lungo per arrestare la registrazione.

### **AVVISO IMPORTANTE:**

1. Questo dispositivo può essere impostato per essere spento automaticamente. Se il dispositivo è inerte entro la durata stabilita, il lettore verrà spento automaticamente.
2. Per favore spegnere sempre l'alimentazione del dispositivo per risparmiare energia.

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

### c) MENU

- Inserire il Menu Principale o il suo sotto-menu premendolo brevemente
- Ritornare al Menu Principale premendolo a lungo sotto tutte le MODALITA'.
- Confermare la vostra selezione premendolo brevemente.
- Nella modalità di esecuzione MP3, premere a lungo, per visualizzare il testo dell'MP3 (Avviso: il titolo del testo deve essere esattamente lo stesso del titolo della canzone MP3).
- Per selezionare la velocità di esecuzione, EQ, digitare ripetutamente premendolo brevemente durante l'esecuzione della musica. **AVVISO IMPORTANTE:** Durante l'esecuzione del filmato, non è possibile modificare la velocità o l' EQ.
- Premerlo brevemente per selezionare la cartella preferita da eseguire, nella modalità MP3/AMV/REGISTRAZIONE e nella modalità di arresto.
- Le altre funzioni sono indicate come nel manuale.

#### **AVVISO IMPORTANTE:**

- Che cosa è il Menu Principale?



- Come entrare nel Menu Principale?





Sotto qualunque modalità, è possibile ritornare al MENU PRINCIPALE premendo a lungo il pulsante "MENU".

- Il Sotto-Menu

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

Impostazione, Libro elettronico, MP3, AMV, Registrazione, Voce, Radio FM & Photo.

d) >>| & |<<

-  Nel MENU PRINCIPALE o nel modello sotto MENU, premere brevemente il pulsante >>| o |<< per selezionare il MENU differente che si desidera.
-  Durante l'esecuzione di MP3/WMA/AMV, premere a lungo |<< o >>| per F.FWD o F.REV.
-  Durante l'esecuzione del formato voce /MP3/WMA/AMV, premere brevemente |<< o >>| per selezionare il precedente o il successivo.
-  Durante l'esecuzione della voce /MP3/WMA/AMV, innanzitutto premere brevemente il pulsante VOL, poi premere brevemente o a lungo |<< or >>| per sollevare o per abbassare il volume.

e) VOL

Fare riferimento al **punto d** della **descrizione della funzione pulsanti**.

**AVVISO IMPORTANTE:** Per favore, non regolare il volume più elevato; potrebbe provocare danni all'udito.

## Operazioni di base

a) **Batteria ricaricabile**

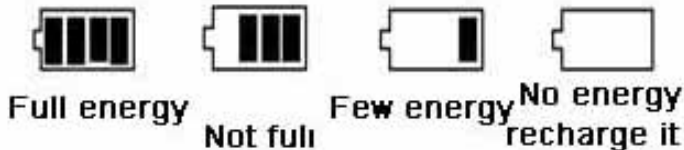
Il dispositivo è potenziato da una batteria interna polimera ricaricabile. La durata è di circa di 4-6 ore per ogni ricarica completa.

**AVVISO IMPORTANTE:**

Questa batteria può essere solo ricaricata con l'adattatore indicato. La durata della batteria può essere inferiore dopo che la batteria è stata caricata una centinaia di volte. Se caricata per una durata troppo

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

lunga, può provocare danni alla batteria. E se caricata per parecchie ore, è possibile che il dispositivo diventi un poco caldo.



#### AVVISO IMPORTANTE:

- Se il livello di energia è troppo basso, il dispositivo sarà spento automaticamente.
- E' possibile caricare la batteria collegando il dispositivo al computer per mezzo del cavo USB o con l'adattatore indicato.
- Se la batteria è stata caricata completamente, non provare a fermare il caricamento, altrimenti la durata e la prestazione della batteria saranno inferiori.
- Ci vogliono circa 4 ore (continue) per caricare completamente la batteria. (AVVISO: Per favore caricare la batteria per 10 ore continue per le prime 2 cariche, altrimenti la durata e la prestazione della batteria saranno inferiori.)
- La durata della batteria è soggetta al volume, al formato del file (WMA/MP3), alla frequenza dell'operazione e alla temperatura di esecuzione. E' possibile allungare la durata impostando la modalità "Power off", come indicato sotto.

#### b) Come impostare la cartella?

- Collegare il lettore MP3 al computer. E' possibile visualizzare un'icona di "Disco USB rimovibile".

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

- Fare doppio click su ICONA per aprire il disco, in seguito è possibile impostare le diverse cartelle nel disco. Come "Canzone popolare", "Canzone classica", "Filmato" e così via.
- Conservare le canzoni o i filmati in queste cartelle.

c) **Come selezionare la vostra cartella preferita?**

- Durante l'esecuzione della modalità di arresto, premere il pulsante [MENU], è possibile visualizzare questa Icona



- Selezionare "Cartella locale", e premere brevemente [MENU] per confermarlo.

d) **Selezionare la modalità EQ**

Durante l'esecuzione della musica, premere brevemente [MENU] per selezionare [Equalizzatore], premere brevemente [MENU] per entrare nella modalità EQ. Ci sono 7 EQ: Pop, Rock, Classica, Jazz, Leggera, DBB, Normale.

e) **Per registrare la voce**

- Sotto tutte le modalità, premere brevemente il pulsante [MENU] per tornare al MENU PRINCIPALE, in seguito premere brevemente [>>] o [||<<] per selezionare l'ICONA [REGISTRA]. Premere brevemente il pulsante [MENU] & [||<<] per iniziare la registrazione.
- Premere brevemente il pulsante [>] per fare la pausa o per riprendere la registrazione.
- Premere a lungo il pulsante [MENU] per salvare la voce.

**AVVISO IMPORTANTE:**

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

✚ Ci sono 4 tipi di registrazione: REC Modulata, REC Lunga, VOR Modulato & VOR Lungo. Prima di premere il pulsante [>] per iniziare la registrazione, se si preme brevemente il pulsante [MENU], è possibile selezionare la cartella nella quale salvare la voce da registrare, o è possibile selezionare il tipo di registrazione che si desidera.

✚ La voce registrata in REC Modulata o VOR Modulato è la qualità migliore, ma necessita di una capacità maggiore.

✚ Se si desidera un tempo maggiore di registrazione, è possibile selezionare REC Lunga o VOR Lungo. Tuttavia, la qualità della voce è di qualità inferiore rispetto a REC Modulata o VOR Modulato.

✚ Se si seleziona VOR Modulato o VOR Lungo, il dispositivo fermerà la registrazione automaticamente se non c'è nessun suono, e ricomincia a registrare automaticamente quando il suono è di nuovo presente. Il dispositivo smetterà di registrare la voce definitivamente anche in modalità VOR Modulato o VOR Lungo se la riserva di energia è scarsa o non possiede sufficiente capacità nella cartella che è stata selezionata.

✚ Per tutti i tipi di Registrazione, è possibile fermare la registrazione manualmente. In VOR Modulato o VOR Lungo, il dispositivo non sarà spento automaticamente tranne quando la riserva di energia è scarsa o non ha sufficiente capacità. **Così per favore ricordarsi di arrestare la registrazione se non è necessaria, altrimenti, potrebbe essere utilizzata tutta l'energia o tutta la capacità di riserva.**

#### f) Come ascoltare FM? E come registrare la FM?

✚ Innanzitutto, premere a lungo il pulsante [MENU] per ritornare al Menu Principale, premere il pulsante [←] o [→] per selezionare "RADIO FM", premere brevemente il pulsante [MENU] per entrare nella modalità FM, premere a lungo il pulsante [→] per cercare automaticamente l'impostazione radio. Premere brevemente il pulsante [Modalità] per salvare le impostazioni radio. Dopo aver salvato le impostazioni radio, è possibile selezionare la vostra impostazione preferita, premendo brevemente il pulsante [→].

✚ Premere brevemente il pulsante [MENU] e selezionare l'ICONA "REC Modulata" o "REC Lunga

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

---

per registrare la voce radio.

g) **Come ascoltare la voce di registrazione?**

- Innanzitutto, premere a lungo il pulsante [MENU] per tornare al **Menu principale**, selezionare l'ICONA "Voce".
- Premere brevemente il pulsante [◀] o [▶] per selezionare la voce, poi premere brevemente il pulsante [>] per iniziare l'esecuzione.

h) **Come cambiare la lingua del Menu?**

- Innanzitutto, premere a lungo il pulsante [MENU] per ritornare al Menu Principale, premere il pulsante [◀] o [▶] per selezionare "Impostazione", premere brevemente il pulsante [MODALITA'] per entrare nella modalità di sistema, premere brevemente il pulsante [>] o [◀] per selezionare "**Lingua**". Premere brevemente [MENU] per entrare nella modalità, e selezionare la vostra lingua.
- Questo dispositivo supporta Inglese, Italiano, Olandese, Spagnolo, Cinese, Italiano, Tedesco, Svedese e così via.

i) **Utilizzare un lettore TXT?**

- Il file deve essere in formato TXT.
- E' possibile salvare il file TXT nella cartella d'origine o l'impostazione della cartella da soli.
- Entrare in "MENU principale", premere il pulsante [▶] o [◀] per selezionare "**Libro elettronico**", premere brevemente il pulsante [MENU] per entrare. In seguito premere il pulsante [▶] o [◀] per selezionare "**Leggi Testo**".
- Premere brevemente [MENU] & premere [▶] o [◀]TXT e premere brevemente [>] per leggerlo.

j) **Per sapere di più su Impostazione Sistema.**

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

- 🚩 **Spegnimento Alimentazione**, in questo menu, è possibile impostare **Ora Pausa & ora** spegnimento: Se l'ora di pausa o di spegnimento è impostata, (L'unità è il minuto), il dispositivo sarà spento automaticamente nell'ora pre-impostata.
- 🚩 Modalità di replay: Premere il pulsante [I<<] & [I>>] per selezionare "Replay Automatico" o "Replay Manuale".
- 🚩 LCD: Per regolare la luminosità/contrasto dello schermo.
- 🚩 Modalità on line: Qualche sistema operativo ( prima di Windows 2000 SP4) non è in grado di visualizzare il simbolo del disco 2 per un driver flash USB rimovibile uguale, di conseguenza, per il disco flash USB codificato, dovete selezionare il disco giusto, ad es. [Drive Multiplo], [Solo normale] o [Solo codificato] ( per ulteriori informazioni, prego, fare riferimento alla Funzione Disco lettore MP3 a pagina 14).
- 🚩 Informazioni sulla memoria: (Le informazioni sulla memoria)
- 🚩 Visualizzano la capacità totale e lo spazio del disco occupato.
- 🚩 Versione **firmware**: Per visualizzare la versione firmware.
- 🚩 Potenziamento del firmware: Dopo aver collegato il dispositivo ad un computer, è possibile potenziare il firmware/bios selezionando questa funzione. Per i dettagli, per favore fare riferimento a "Come potenziare il firmware" a Pagina NO. 15).

## Impostazione del driver in un computer

- 🚩 Prego inserire il CD nel CD-ROM, aprire il CD, fare doppio click su "**setup.exe**", poi procedere secondo le istruzioni.
- 🚩 Dopo che il driver è stato impostato con successo, facendo click su "avvia" → Programma → Funzioni Lettore MP3 3.57, è possibile visualizzare tre funzioni: Funzione Converti AMV, Lettore AMV,

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

---

Funzione Disco lettore MP3, Funzione Potenziamento lettore MP3 & Funzione Converti Suono. Tra questi, Funzione Disco Lettore MP3 è per impostare l'unità disco codificata, Funzione Aggiorna Lettore MP3 è per aggiornare il firmware/bios, Funzione Converti AMV è per convertire il formato media in formato AMV, e Funzione Converti Suono è per convertire il formato del file Audio.



Utilizzare come driver flash USB mobile.



Come driver flash USB, è interfaccia USB2.0. Compatibile con Win98, Win98se, Win2000, Win Me & Win XP, e Mac OS 10.3 & superiori, e Linux Redhat 8.0 & superiori. Per Win98/Win98se, è necessaria l'impostazione del driver.



Quando questo dispositivo è collegato al computer, premere [MENU] per attivarla alla modalità lettore MP4.



Questo dispositivo supporta la modalità [SOSPENDE], ed è in grado di riconoscere un massimo di 99 cartelle di primo livello impostate dall'utente nel driver flash USB.



### Funzione disco lettore MP3

Facendo click su "Avvio" → Programma → Funzioni Lettore MP3 3.57 → Funzione disco lettore MP3, è possibile dividere il driver flash USB in 2 partizioni di disco, ( è possibile definire la capacità della partizione) e impostare una partizione protetta con il nome & la password dell'utente privato definito da voi. In seguito, è possibile vedere 2 postazioni dell'unità disco per il disco lettore MP3. (Tuttavia, per WIN2000, dovete impostare SP4 in anticipo, altrimenti, è visibile solo una unità disco. Per Win2000 senza SP4, per favore, impostare il lettore MP3 come [Solo Normale] o [Solo Codificata] (Impostazione → Modalità On line(Solo normale o Codificata).

### AVVISO IMPORTANTE:



L'utente e la password definiti sono necessari per scrivere o leggere la partizione codificata.



Quando funziona come lettore MP3, il dispositivo non riesce a riconoscere i file salvati nella partizione codificata.



Per leggere o scrivere la partizione codificata, dovete digitare il nome utente e la password definiti per ogni nuova connessione del dispositivo ad un PC.

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

- Tutti i file salvati in questo dispositivo saranno eliminati dopo che il disco flash USB è stato diviso in 2 partizioni dalla funzione Disco lettore MP3.
- Se si desidera eliminare la partizione codificata, è possibile farlo con la Funzione Disco lettore MP3, solo impostando la partizione codificata come "0" MB, poi fare click sull'ICONA "Avvio".
- Inoltre, con la Funzione Disco lettore MP3, è possibile creare il vostro disco lettore MP3 come un disco di Avvio. Tuttavia, per eseguire questa funzione, dovete impostare il bios/Cmos del vostro computer come "supporta caricamento USB". Alcune schede madri non supportano il caricamento USB.

## Convertire il formato file ACT in formato WAV.

- Fare click su "Avvio" → Programma → Funzioni Lettore MP3 3.57 → Funzione Converti Suono per avviare lo strumento.
- Selezionare il file ACT, poi fare click sull'ICONA "Converti".

Osservazione: Questa funzione di conversione può eseguire anche i file in formato WAV o MP3.

## Aggiornamento firmware

Tutti i dispositivi sono stati già aggiornati durante la fabbricazione. Tuttavia, l'uso inadeguato del dispositivo può causare la rovina del firmware. Se il firmware non sta funzionando correttamente, è possibile potenziarlo seguendo queste istruzioni:

- Impostare il sistema del dispositivo in anticipo: Entrare in Impostazione → Potenziamento firmware , premere brevemente MENU per confermare la selezione. Come mostrato di seguito:
- Collegare il dispositivo ad un computer. Fare click su "Avvio" → Programma → Funzioni Lettore MP3 3.57 → Funzione aggiornamento lettore MP3 , per avviare lo strumento di aggiornamento,

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

---

nel diagramma Funzione aggiornamento lettore MP3, Fare click sull'ICONA "Selezionare la nuova versione del firmware".

- 🔧 Trovare il file con il nome \*\*\*.bin nell'unità disco CD in dotazione. Poi fare click solo sull'ICONA "Avvio Aggiornamento/Aggiornamento".

#### AVVISO IMPORTANTE:

- 🔧 Il termine dell'aggiornamento del firmware potrebbe impiegare parecchi minuti. Questa durata dipende dalla prestazione del computer.
- 🔧 Quando si sta aggiornando il firmware, l'uso inadeguato può causare dei danni alla memoria flash del Chipset. I produttori/distributori non sono responsabili di perdite o danni alla memoria flash del chipset causati da uso improprio.
- 🔧 Se il dispositivo non funziona correttamente dopo il potenziamento del firmware. Ripetere il processo di potenziamento del firmware.

## Formattazione disco flash USB

Collegare il dispositivo ad un computer, fare click sul tasto destro del mouse, selezionare "Formato", e selezionare "Fat" ma **NOT "Fat32"**, poi fare click su "**Avvio**" per iniziare la formattazione. E' anche possibile formattare il disco flash USB dalla Funzione disco lettore MP3.

#### AVVISO IMPORTANTE:

Quando si sta formattando il disco flash USB da "Fat32", il dispositivo potrebbe non visualizzare la giusta capacità del flash.

## Risoluzione dei problemi

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

<b>Causa di mancato funzionamento</b>	<b>La ragione e soluzione possibili</b>
Non riesce ad essere alimentato	L'interruttore di alimentazione è spento (accendere l'interruttore) La batteria è a basso livello (ricaricare la batteria).
Dispositivo in avaria	Staccare l'alimentazione al dispositivo e riattivarla ancora una volta.
Non riesce ad eseguire il file	La batteria ha un livello troppo basso (ricaricare la batteria). Per favore, assicurarsi che il volume non sia "0", e che la cuffia sia in funzione e che la cuffia sia collegata in modo corretto al jack della cuffia (regolare il volume ad un valore adeguato o cambiare la cuffia). Il file potrebbe essere danneggiato. Un file danneggiato non può essere eseguito o il rumore sarà forte (eliminare il file danneggiato). La memoria flash è errata (formattare da FAT).
<b>Causa di mancato funzionamento</b>	<b>La ragione e soluzione possibili</b>
Non riesce ad eseguire parte del formato corretto e i file corretti	Ci sono più di 99 file nella stessa cartella o nella cartella d'origine → spostare alcuni file in un'altra cartella, o eliminare solo alcuni dei file e assicurarsi che non ci siano più di 99 file nella stessa cartella o cartella d'origine.
Il dispositivo non riesce ad eseguire alcuni file che avete impostato nel disco flash USB	Ci sono più di 10 cartelle nel disco flash USB → non più di 10 cartelle per MUSICA, eliminare il resto delle cartelle.
Non riesce a caricare,	Il cavo USB è rotto → procurarne uno nuovo.

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

<p>scaricare o trovare l'unità disco flash USB rimovibile dal computer</p>	<p>Il cavo USB non è collegato al computer o al lettore MP3 in modo adeguato (Collegare il cavo USB in modo corretto).  Il jack USB del computer è danneggiato (spostarlo ad un altro computer).  Problema di hardware del computer o Problema di sistema di funzionamento del computer(Spostarlo ad un altro computer che funzioni con O/S e hardware).  O/S del computer è di una versione troppo inferiore. Per esempio per Win98/Win98se(impostare l'unità disco nel CD allegato).</p>
<p>Non riesce a registrare</p>	<p>Lo spazio di memoria disponibile non è sufficiente(eliminare qualche file per creare spazio).  Ci sono più di 99 registrazioni di voce nella stessa cartella(eliminare qualche registrazione).  L'alimentazione è troppo bassa(ricaricare presto la batteria).</p>
<p>Visualizzazione mal funzionamento, caratteri non comuni o illeggibili</p>	<p>Impostare il dispositivo alla lingua giusta OSD.</p>
<p><b>Causa di mancato funzionamento</b></p>	<p><b>La ragione e soluzione possibili</b></p>
<p>La durata della batteria è molto inferiore alla durata indicata.</p>	<p>La batteria non è caricata completamente →caricarla completamente.  La batteria è danneggiata dall'uso improprio (è stata caricata meno di 10 ore per i primi 2 tempi di ricarica, o la batteria è stata caricata troppo a lungo).  La maggior parte dei file audio sono WMA. WMA consuma energia superiore di MP3→scarica solo la canzone formato MP3.</p>

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

	<p>Il volume è troppo alto → Abbassare il volume.          Uso maggiore delle altre modalità durante l'esecuzione della musica.</p>
<p>Non riesce a visualizzare le parole</p>	<p>La fonte audio non è in formato MP3 → scaricare le canzoni in formato MP3.          Non c'è un file di parole nel disco flash USB → modificare e salvare le parole nel dispositivo.          Il nome del file di parole non è esattamente lo stesso del nome della canzone MP3 → rinominare il file di parole, assicurarsi che il nome sia esattamente lo stesso del nome del file MP3.          Se le istruzioni indicate sopra non risolvono il problema, premere <b>[MENU]</b> nella modalità esecuzione musica, per visualizzare le parole.</p>
<p>Per tutti gli altri guasti non descritti di sopra, prego, mettetevi in contatto con noi o con il nostro distributore non appena possibile. Questo dispositivo è un prodotto di alta tecnologia, non cercare mai di smontare il dispositivo o ripararlo a casa. Tutti i danni causati da uso improprio non sono coperti da garanzia.</p>	

## Specificazione del prodotto

Elemento	Descrizione
Modello	Rimax D-Luxe

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

Dimensione	71mm X 41 X 13 mm (D x W x H) (soggetto al valore massimo)
Peso	36G
Schermo OLED	Colore 260K da 1.8 pollici
lingua OSD	Cinese comune, Inglese, Cinese tradizionale, Giapponese, Coreano, Francese, Tedesco, Italiano, Olandese, Portoghese & Spagnolo
Interfaccia USB	Interfaccia USB2.0 (completa velocità)
Formato dei file	Musica: MP1, MP2, MP3, WMA, WMV, ASF, WAV Voce: ACT, WAV Filmato: AMV Testo: TXT
Frequenza FM	76MHz—96MHz/87MHz—108MHz
ProporzioneS/N	85dB
Uscita	(L)10mW+(R)10mW (320hm)
Memoria media	Flash incorporato 128MB-2GMB
Riserva di energia	Batteria di polimero Incorporata da 3.7V di grande capacità
Durata Alimentazione:	Esecuzione MP3: 4-6 ore, Registrazione voce: 10 ore o oltre, Canale FM: 20 ore o oltre
Temperatura di funzionamento:	-5 40
Sistema operativo	WINSE/ME/2K/XP, Mac OS 10 o superiori, Linux2.4.2 o superiori, WIN98/Win98SE(è necessaria l'impostazione dell'unità disco)
Accessori:	Manuale, cuffia, adattatore, cavo USB, software CD

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*

---

*Rimax International LTD riserva il diritto di modificare le caratteristiche o specificazioni dell'hardware o del software senza nessuna notificazione previa. Tutte le specificazioni e caratteristiche si riferiscono al dispositivo reale che lei ha acquisito*